

**Dimenge, 6 de noveme**

COMUNICACION E VISITES- ena Sala d'actes Aubèrja de Salardú.  
9.30 h – "L'importance croissante des horloges et des horlogers dans la vie quotidienne du Val d'Aran, du 17ème siècle jusqu'au 19ème".

Howard Bradley e Elisa Ros Barbosa.

10.00 h - Visites comentades as relòtges des glèises d'Escunhau, Garòs e Unha.

## BULLETIN D'INSCRIPCION

Era soma dera inscripcion se pagarà per transferéncia bancària tath compde de: La Caixa **IBAN ES62 2100 0035 0802 0025 5177** en tot senhalar **Jornades d'Estudi Ordinacions** e eth **nòm e cognòms**.

Entà hèr efectiva era inscripcion, cau hèr arribar ena adreça electronica der Archiu Generau d'Aran **acvallaran.cultura@gencat.cat** eth bulletin d'inscripcion damb ua còpia deth justificant deth transferiment e, entad açò qu'ei ath pagament reducit, còpia dera acreditacion corresponenta

Modalitat d'inscripcion generau: **50 €**

Redusida (sòcis des centres d'estudis, comunicants e estudiants): **30 €**

Nòm e cognòms .....

Adreça.....

Email.....

CP Localitat .....Telefòn.....

*D'acòrd damb era Lei Organica 15/1999, de 13 de deseme, de Proteccion de Dades de Caractèr Personau, vos hèm a saber qu'es dades que mos a balhat passaràn a compausar era basa de dades der ARCHIU GENERAU D'ARAN, responsable deth fichèr, per un periòde de 12 mesi e seràn tractades damb er objectiu de gestionar era relacion entre es parts, e assabentar-vos des activitats diuèrses que se i desvolopen. Tanben vos hèm a saber qu'auetz dret d'accedir, rectificar e cancellar es dades indicades segon es tèrmes qu'establís era legislacion en vigéncia, en tot adreçar-vos per escrit ara adreça que seguís: Archiu Generau d'Aran. Casa deth Senhor. Carrèr Major s/n 25537 Arròs (Val d'Aran)*

Signatura

Data ...../...../ 2016



**1616**  
ORDINACIONS

PRAGMATICA E EDICTES REIAUS DERA  
VAL D'ARAN JUAN FRANCISCO DE GRACIA

PROGRAMA- JORNADES D'ESTUDI  
Val d'Aran, **4, 5 e 6** de noveme de 2016

**Diuendres, 4 de noveme** en Conselh Generau d'Aran, Vielha (3au planta)  
19.00 h. - Conferéncia inaugurau "La Val d'Aran entre sègle XVI e XVII:  
Una societat conflictiva" **Patrici Pojada**; Universitat de Perpignan-CRESEM

20.00 h. – Presentacion dera reproduccion e reedicion dera publicacion des  
Ordinacions de Juan Francisco de Gracia en 1618.

**Fondacion Musèu Etnologic dera Val d'Aran**

Inauguracion des Jornades d'Estudi a cargue des autoritats

**Dissabte, 5 de noveme** en Sala d'actes Aubèrja de Salardú (3au. planta)  
9.00 a 9.30 h – Liurament de documentacion

9.45 h - COMUNICACIONS

"Segells de la Val d'Aran i altres relacionats amb ella, extrets de l'obra de Ferran  
de Sagarra i de Siscar: Sigillografia(sic) Catalana Inventari, descripció i estudi  
dels segells de Catalunya". **Àngel Claveria Aner**.

"Eth Mèstre Simon Socasau e eth sòn Talhèr. Identificacion d'un talhèr de pintors  
en Aran de primèrs deth sègle XVII" **Carla del Valle** e **Elisa Ros Barbosa**

"Hònts e modèls deth Mèstre d'Adam e Èva en Unha (entath torn de 1611)".  
**Joan Yeguas Gassó**.

"Topografia de les esglésies de la Vall d'Aran". **Sergio Coll Pla**, **Agustí Costa  
Jover** e **Jordi Queral Llaberia**.

"Mecànica de fàbrica al romànic aranés". **Josep Lluís i Ginovart** e **Mónica  
López Piquer**.

11.15 h – Pòsa-cafè

11.45 h – COMUNICACIONS

"Es fortificacions descrites per Juan Francisco de Gracia ena Val d'Aran. Brev  
istòria dera militarizacion e des conflictes deth Pirenèu centrau pendent es  
darreries deth sègle XVI e principis deth XVII". **Pèir Còts** e **Casanha**.

"Comentarios a las Ordenaciones de 1616". **José Vicente Español Aventin**.

"La Sanidad Aranesa en el siglo XVII. Repercusión de las Ordenaciones de  
Francisco de Gracia". **Joan Carlos Riera Socasau**.

"Relación al Rey Don Felipe III... Por el doctor Juan Francisco de Gracia de  
Tolba, assessor del Condado de Ribagorça, por el Rey nuestro Señor y Visitador  
Real en el Valle de Aran. 1613". **Lourdes Santacruz Alís**.

"Camins i viatgers des d'Occitània i Aran. Entre 1600 i 2016". **M<sup>a</sup> Lluïsa Paytubí  
Aparicio**, **Jordi Miralda Escudé** e **Carlos de Corbera Tobeña**.

14.00 h – Dinar

16.30 h - COMUNICACIONS

" L'alimentació a la Val d'Aran al segle XVII". **Maria Àngels Ros** e **Manel Rocher**.

"Es Aunòs coma conselhèrs e sindic generau, dus des oficis qu'an de governar  
era Val d'Aran a compdar des Ordinacions (sègles XVII-XIX)".  
**Maria Pau Gómez Ferrer**.

"Lex et umbra. Nòtes d'inquisitionologia aranesa (s.XVII-XIX)".  
**Claudi Aventín-Boya**.

"Era moneda francesa tanben siguec oficiau en Aran". **David Bruna Moralejo**.

17.30 h. Pòsa-Cafè

18.00 h. COMUNICACIONS

"Era consolidacion des tractats de Lies e Patzeries a finaus deth sègle XVI e  
principis deth XVII devant dera creishenta tension ena termièra e territòris  
vesins". **Pèir Còts** e **Casanha**.

"Ordinacions de 1616. Armari des sies claus". **Ròsa Maria Salgueiro**, **Maria Cuny**,  
e **Elisa Ros Barbosa**.

"Aproximacion ara poesia occitana deth temps des Ordinacions (primèr tèrç  
s. XVII): eth sègle d'òr dera poesia gascona e eth sòn contèxte istoric".  
**Xavi Gutierrez**.

"Apologia des aranesi. 400 ans d'escrits sus eth pòble d'Aran".  
**Claudi Aventín-Boya**.

19.30 h. Clausura